



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
МИНИСТЕРСТВО ЗА ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА  
REPUBLIKA E MAQEDNONISË SË VERIUT  
MINISTRIA E ARSIMIT DHE SHKENCËS  
Бр./Nr. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 2022 година  
СКОПЈЕ/SHKUP

**ДОГОВОР ЗА СТИПЕНДИЈА  
ЗА УЧЕНИЦИ ОД СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ КОИ  
РЕАЛИЗИРААТ НАСТАВНИ ПРОГРАМИ ОД  
УГОСТИТЕЛСКО-ТУРИСТИЧКАТА СТРУКА,  
ЕЛЕКТРО-ТЕХНИЧКАТА СТРУКА, ГРАДЕЖНО-  
ГЕОДЕТСКАТА СТРУКА, ЗЕМЈОДЕЛСКО-  
ВЕТЕРИНАРНАТА СТРУКА, МАШИНСКАТА  
СТРУКА И ТЕКСТИЛНО- КОЖАРСКАТА  
СТРУКА**

Склучен на ден \_\_\_\_\_ година помеѓу:

1. **МИНИСТЕРСТВО ЗА ОБРАЗОВАНИЕ И  
НАУКА**, со седиште на ул. „Св. Кирил и Методиј“ бр.  
54а, 1000 Скопје, претставувано од министерот  
Doc. Dr. Jeton Shaqiri (во натамошниот текст:  
давател на стипендија) од една страна и

2. \_\_\_\_\_  
(име и презиме на ученикот)  
од \_\_\_\_\_, со адреса на  
живеење \_\_\_\_\_ на \_\_\_\_\_ ул.  
„\_\_\_\_\_“  
бр. \_\_\_\_\_, со ЕМБГ  
\_\_\_\_\_, ученик во \_\_\_\_\_  
година \_\_\_\_\_ во  
„\_\_\_\_\_“  
(назив на средното училиште)  
- \_\_\_\_\_ во учебната 2022/2023 година  
(во натамошниот текст: корисник на стипендија)  
од друга страна.

**Член 1**

Предмет на овој договор е обезбедување и  
користење на стипендија за ученик кој реализира  
наставна програма од струката  
\_\_\_\_\_ од јавните и  
приватните средни училишта во Република  
Северна Македонија за учебната 2022/2023  
година, добитник според „Конкурсот за  
доделување 240 (двесте и четириесет) стипендии  
за ученици од средно образование кои  
реализираат наставни програми од угостителско-  
туристичката струка, електро-техничка струка,

**MARRËVESHJE PËR BURSË  
PËR NXËNËSIT E SHKOLLAVE TË MESME TË  
CILËT REALIZOJNË PROGRAME MËSIMORE  
NGA PROFESIONI - HOTELIERI DHE TURIZËM,  
PROFESIONI ELEKTROTEKNIK, NDËRTIMTARI  
DHE PROFESIONI GJEODEZI, BUJQËSI DHE  
PROFESIONI I PUBLIKUT DHE PROFESIONI  
TEKSTIL-LËKURË**

Lidhur më datë, viti \_\_\_\_\_  
ndërmjet:

1. **MINISTRISË SË ARSIMIT DHE SHKENCËS**, me  
seli në Rr. "Shën Kirili dhe Metodi" nr. 54, 1000 Shkup,  
përfaqësuar nga ministri Doc. Dr. Jeton Shaqiri (në  
tekstin e mëtejshëm: dhënës i bursës) nga njëra anë  
dhe

2. \_\_\_\_\_  
(emri dhe mbiemri e nxënësit)  
nga \_\_\_\_\_, me adresë të  
vendbanimit \_\_\_\_\_ në \_\_\_\_\_ rr.  
„\_\_\_\_\_“  
nr. \_\_\_\_\_, me NVAQ  
\_\_\_\_\_, nxënësi në vitin \_\_\_\_\_  
në \_\_\_\_\_  
„\_\_\_\_\_“  
(emri i shkollës së mesme)  
- \_\_\_\_\_ në vitin shkollor 2022/2023 viti (në  
tekstin e mëtejshëm: shfrytëzues i bursës).

**Neni 1**

Lëndë e kësaj marrëveshjeje është sigurimi dhe  
shfrytëzimi i bursës për nxënës të nga arsimit i mesëm  
të cilët realizojnë plan programe mësimore nga  
profesioni \_\_\_\_\_ në shkollat  
e mesme publike ose private në Republikën e  
Maqedonisë së Veriut, për vitin shkollor 2022/23 i cili  
është i regjistruar në shkollat publike private në  
Republikën e Maqedonisë së Veriut sipas “Konkursit  
për ndarjen e 240 (dyqind e dyzet) bursave për  
nxënësit e arsimit të mesëm që realizojnë programe  
mësimore nga profesioni hotelieri – turizëm,

градежно-геодетска струка, земјоделско-ветеринарна струка, машинска струка и текстилно-кожарска струка од јавните и приватните средни училишта во Република Северна Македонија за учебната 2022/2023 година” со број 19-13011/2 од 27.10.2022 година (во натамошниот текст: Конкурсот), утврдување на износот на стипендијата и регулирање на правата и обврските на договорните страни.

## Член 2

Давателот на стипендијата согласно Конкурсот од членот 1 на корисникот на стипендијата му обезбедува стипендија во месечен износ од 3.500,00 денари, во времетраење на учебната година се додека корисникот на стипендијата ги исполнува условите од членот 4 на овој Договор.

## Член 3

Давателот на стипендијата се обврзува стипендијата од член 2 на овој договор да ја исплаќа на трансакциска сметка на корисникот на стипендијата.

## Член 4

Корисникот на стипендија се обврзува:

1. Редовно да ја запишува наредната годината на образование, да **постигне многу добар успех** согласно Конкурсот и да го заврши средното образование во рокот предвиден со Законот за средното образование.
2. На почетокот на секоја учебна година, до давателот на стипендијата да достави потврда за запишана наредна година на школување и свидетелство со остварен успех од претходната година, **најдоцна до 30 септември секоја година**, се до завршувањето на средното образование.
3. Во случај на промени чие настанување влијае врз условите за стекнување или користење на правото на стипендија, како што се: промена на училиштето, прекинување на понатамошно школување, добивање стипендија или кредит од друга установа или фирма, престој во странство, како и други промени, корисникот на стипендијата е должен за тоа да го извести давателот на стипендијата во рок од 15 дена од денот кога настанала промената, во спротивно давателот на стипендијата ќе изврши наплата на веќе исплатените стипендии.
4. На денот на потпишувањето на договорот да достави податоци за трансакциската сметка, од било која банка во Република Северна Македонија, на која давателот на стипендијата ќе

професиони електро-техникë, професиони ндëртимтари-гјеодези, професиони буйқëси-ветеринари, професиони макинери dhe професиони текстили – лëкура нë shkollat publike dhe private нë Republikën e Maqedonisë сë Veriut пëр vitin shkollor 2022/2023” me numër 19-13011/2 тë датës 27.10.2022 (нë текстин e мëтејмë: Konkursi), пëрцактими i vlerës сë bursës dhe пëрцактими i тë drejtave dhe detyrimeve тë palëve kontraktuese.

## Neni 2

Dhënësi i bursës, нë pajtim me Konkursin nga neni 1, пëрfituesit тë bursës i siguron bursë mujore нë vlerë prej 3.500,00 denarë, gjatë kohëzgjatjes сë vitit shkollor, derisa пëрfituesi i bursës t'i plotësoj kushtet nga neni 4 тë кësaj Marrëveshjeje.

## Neni 3

Dhënësi i bursës obligohet bursën nga neni 2 i кësaj marrëveshjeje тë paguajë нë llogarinë rrjedhëse тë transaksionit пëрfituesit тë bursës.

## Neni 4

Shfrytëzuesi i bursës obligohet që:

1. Rregullisht тë regjistronjë vitin e ardhshëm тë arsimit, **тë arrijë sukses тë vazhdueshëm shumë mirë** нë pajtim me konkursin dhe тë пërfundojë arsimin e mesëm brenda afatit тë пëрцактуар me Ligjin пëр Arsimin e Mesëm.
2. Нë fillim тë çdo viti shkollor, deri te dhënësi i bursës duhet тë dorëzojë vërtetimin e regjistrimit пëр vitin vijues тë shkollimit dhe дëftesën me suksesin e arritur нë vitin e kaluar, **më сë voni deri më 30 shtator çdo vit**, deri нë пëрfundimin e arsimit тë mesëm.
3. Нë rast ndryshimesh, paraqitja e тë cilave ndikon нë kushtet e пëрfitimit ose shfrytëzimit тë сë drejtës пëр bursë, siç janë: ndryshimi i shkollës, ндëрпрerja e shkollimit тë мëтејshëm, marrja e bursës ose kredisë nga një institucion apo kompani tjetër, qëndrimi jashtë vendit, si dhe ndryshimet e tjera, пëрfituesi i bursës është i detyruar тë njoftojë dhënësin e bursës нë afat prej 15 ditëve nga dita kur është бërë ndryshimi, нë тë kundërt, dhënësi i bursës do тë бëjë arkëtimin e bursat tashmë тë paguara.
4. Нë ditën e nënshkrimit тë marrëveshjes тë dorëzojë тë dhëna пëр llogarinë rrjedhëse тë transaksionit, nga cila do bankë нë Republikën e Maqedonisë сë Veriut, нë тë cilën dhënësi i bursës do тë paguajë mjetet nga neni 2 i кësaj marrëveshjeje.

## Neni 5

E drejta e shfrytëzimit тë bursës пëрfundon nëse :  
- пëрfituesi i bursës nuk i пëрmbush detyrimet nga neni 4 i кësaj Marrëveshjeje;

врши исплата на средствата од член 2 на овој договор.

### Член 5

Правото на користење на стипендија престанува доколку:

- корисникот не ги исполнува обврските од член 4 на овој Договор;
- не ја заврши годината на школување;
- не ја запише наредната година на школување и најдоцна до 30 септември не достави потврда за запишана наредна година на школување и свидетелство со остварен успех од претходната година;
- не го заврши школувањето во рокот предвиден со Законот за средното образование;
- ја заврши годината на школување со успех помал согласно предвидениот во Конкурсот;
- не ја достави трансакциската сметка на денот на потпишувањето на овој Договор;
- добие стипендија или кредит од друга установа или фирма за што е должен веднаш да го извести давателот на стипендијата.

### Член 6

Во случај на спор, договорните страни се согласни истиот да го решава Основниот суд Скопје II Скопје.

### Член 7

Овој договор е составен во три еднообразни примероци, од кои два за давателот на стипендијата и еден примерок за корисникот на стипендијата.

Договорот се смета за склучен откако ќе го потпишат договорните страни.

**ДАВАТЕЛ НА СТИПЕНДИЈА /ДНËНËСИ I BURSËS**  
**МИНИСТЕРСТВО ЗА ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА/**  
**MINISTRIA E ARSIMIT DHE E SHKENCËS**  
**МИНИСТЕР/MINISTRI**  
**Doc.Dr.Jeton Shaqiri**

Изготвил : Елизабета Лотиќ  
Контролирал : Филиз Незир Емин  
Одобрил : Лидија Михајловска

- nuk e mbaron vitin shkollor;
- nuk e regjistron vitin e ardhshëm të shkollimit dhe më së voni deri më 30 shtator nuk dorëzon vërtetim për regjistrimin e vitit të ardhshëm të shkollimit dhe dëftesën me suksesin e arritur nga viti i kaluar;
- nuk e përfundon shkollimin brenda afatit të përcaktuar me Ligjin për Arsimin e Mesëm;
- ka përfunduar vitin e shkollimit me rezultat më të ulët se ai i paraparë në Konkurs;
- nuk e dorëzon llogarinë e transaksionit në ditën e nënshkrimit të kësaj Marrëveshjeje;
- merr bursë ose kredi nga një institucion ose kompani tjetër, për të cilën është i detyruar të njoftojë menjëherë dhënësin e bursës.

### Neni 6

Në rast mosmarrëveshjeje palët kontraktuese pajtohen që për këtë të vendosë Gjykata Themelore Shkup II Shkup.

### Neni 7

Kjo marrëveshje është përpiluar në tre ekzemplarë të njëjlojshme, dy prej të cilave janë për dhënësin e bursës dhe një ekzemplarë për përfituesin e bursës. Marrëveshja konsiderohet e lidhur pasi të nënshkruhet nga palët kontraktuese.

**КОРИСНИК НА СТИПЕНДИЈА**  
**SHFRYTËZUESI I BURSËS**

\_\_\_\_\_  
(име и презиме)  
(emri dhe mbiemri)

\_\_\_\_\_  
(име и презиме на старател)  
(emri dhe mbiemri i kujdestarit)

Контакт тел/ Kontakt telefoni: \_\_\_\_\_